

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 143 (2017)  
**Heft:** [42-43]: Das neue Büro = Le bureau revisité = L'ufficio moderno

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# espazium

Der Verlag für Baukultur  
Les éditions pour la culture du bâti  
Edizioni per la cultura della costruzione

## TEC21 als eAbo + Print: zwei Welten, viele Möglichkeiten



TEC21 TRACÉS archi



SPÉCIALISATIONS :  
• Construction en bois  
• Sécurité incendie

ETUDES ET RÉALISATIONS :  
• Bâtiments • Routes  
• Halles • Génie civil  
• Ponts

CHABLOZ & PARTENAIRES SA  
Ingénieurs – conseils et de planification

Ingénieurs civils  
dipl. EPFL/SIA

M. Martial CHABLOZ  
Avenue du Grey 58  
CH-1018 Lausanne

Tél. 021 643 77 77 · Fax. 021 643 77 79  
info@chabloz-partenaires.ch · www.chabloz-partenaires.ch



## Komfortabler Rückzugsort.

Das schweizerische Raum-in-Raum-System bietet im Grossraumbüro den idealen Rückzugsort für ungestörtes Telefonieren oder Gespräche. Mit Schalldämmung, regulierbarem Belüftungssystem, LED-Leuchten und einer Ablage mit integrierter Steckdose. Die als Einzel- und Doppelkabine erhältliche Kelmö Box ist individuell konfigurierbar.  
[www.systemwaende.ch](http://www.systemwaende.ch)



**Keller**  
Systeme